



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India



संदर्भ संख्या: भा.वि.प्रा-उ.क्षेत्र/ आदमपुर/अभि-वि/कार्य संख्या-2/ ए.आर.एम.ओ./2022-23 दिनांक: 29.07.2022
Ref. No.: AAI-NR/Adampur/Engg-E/W.O.-2/A.R.M.O./2022-23 / 671 (i-vii) Date: 29.07.2022

सेवा में,

मेसर्स जे. सी.सी इंजीनियर्स प्रा. लिमिटेड
पहली मंजिल, रघुनाथ मार्केट
टेलीफोन एक्सचेंज के पास
पठानकोट (Pb) -145001

M/s JCC Engineers Pvt. Ltd.
1st floor, Raghunath Market,
Near Telephone Exchange
Pathankot (Pb)-145001

कार्य का नाम: वर्ष 2022-23 के लिए सिविल एन्क्लेव आदमपुर, जालंधर में ई एंड एम प्रतिष्ठानों का एआरएमओ कार्य।

Name of Work: ARMO of E & M installations at Civil Enclave Adampur, Jalandhar for the year 2022-23.

सन्दर्भ/Reference No:- आपकी बिड निविदा Id / Your bid for Tender ID:- 2022_AAI_119485
(Financial bid opening Dtd. 18.07.2022)

महोदय/ Sir,

- उल्लिखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा के संबंध में, आपके द्वारा उद्धृत राशि कुल Rs. 23,55,555/- (तेईस लाख पचपन हजार पांच सौ पचपन रुपए मात्र) (जी.एस.टी. के बिना), जो कि निविदा की उचित लागत राशि 31,22,673/- (जी.एस.टी. के बिना) मात्र से 24.57% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है।

Your E-tender for the above mentioned work is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling to Rs. 23,55,555/- (Rupees twenty three lacs fifty five thousand five hundred fifty five only) (Excluding GST), which is 24.57% below the justified cost put to the tender Rs. 31,22,673/- only.

- स.महाप्रबन्धक (अभि-वि) आदमपुर विमानपत्तन इस कार्य के प्रभारी अभियंता रहेंगे। आपसे निवेदन है कि आप दिनांक 05.08.2022 तक स.महाप्रबन्धक (अभि-वि) आदमपुर विमानपत्तन के कार्यालय में उपस्थित हों या आपकी ओर से एक विश्वसनीय प्रतिनिधि प्रतिनियुक्त करें जो करारनामे पर हस्ताक्षर के लिए अधिकृत हो तथा



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India



करारनामे को पूरा करें। ठेके का करारनामा रु.100/- के नोन-ज्युडीशियल स्टाम्प पेपर पर निष्पादित किया जायेगा एवं स्टाम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा उठाया जायेगा।

Asst. General Manager (E-E) Adampur Airport shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of AGM (Engg.-E) by 05.08.2022 to sign & complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rs. Hundred Only) and cost of the paper shall be borne by you.

2. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के अन्दर बयाना राशि के रूप में रु.2,35,556/- जमा कराये अन्यथा अनुबन्ध की शर्तों के उपबन्ध से Clause 1A पृष्ठ सं GCC-15 की शर्त के अनुसार काटी जाएगी जो कि करारनामा का हिस्सा होगा।

Please deposit Rs.2,35,556/- towards security deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per conditions of contract, Clause 1A on Page No. GCC-15 of the general Conditions of the contract which will form part of the agreement.

3. आपसे निवेदन है कि आप केंद्रीय और राज्य सरकारों के 1970 के अधिनियम अनुबंध श्रम नियम तथा 1971 केंद्रीय नियम अनुबंध श्रम नियम नियमन तथा उन्मूलन एवं केंद्र तथा राज्य सरकार के न्यूनतम वेतन अधिनियम) और नियमों के प्रावधानों का अनुपालन करें।

You are request to comply with provision of the contract labour (Regulation and abolition) act 1970 and contract labour (Regulation and abolition) central rules 1971 and minimum wages act and rules thereof central and state government.

4. श्रम के विभिन्न विधानों के अनुसार संबंधित अधिकारियों से लाइसेंस/अनुमति लेने व पालन करने के लिए एकमात्र दायित्व ठेकेदार (करार फर्म / कंपनी सहित) का होगा जिसमें संविदा श्रम (विनयमन एवं उन्मूलन) अधिनियम, 1970 के अंतर्गत लेबर लाइसेंस लेना भी शामिल है।

It will be the sole liability of the contractor (including the contracting firm/company) to obtain and to abide by all necessary licenses/ permissions from authorities concerned as provided under various labour legislations including the labour licence obtained as per the provisions of the contract labour (Regulation and Abolition) Act, 1970.

5. ठेकेदार को उसके द्वारा तैनात कर्मियों का नियमित और प्रभावी पर्यवेक्षण और नियंत्रण सुनिश्चित करना होगा और सर्विदात्मक दायित्वों के पालन के लिए उपयुक्त दिशानिर्देश देना होगा।

The contractor shall ensure regular and effective supervision and control of the personnel deployed by him and give suitable direction for undertaking the contractual obligations.



6. आपको निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत कनिष्ठ कार्यपालक (अभि- वि) आदमपुर विमानपत्तन से मिले, वह आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are hereby directed to contact Junior Executive (E-E), Adampur Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

7. कृपया नोट कर लें कि कार्य करने की अवधि 01 साल है जोकि दिनांक 01.08.2022 से गिना जाएगा।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be 01 year and same shall be reckoned from 01.08.2022.

8. इस कार्य की दोष दायित्व अवधि 06 महीने की होगी। इस अवधि के दौरान किसी भी प्रकार के दोष होने पर आपको अपने खर्च पर ठीक कराना होगा जिसकी जिम्मेदारी आपकी होगी। बकाया राशि को दोष दायित्व अवधि के खत्म होने के बाद वापस की जायेगी।

You will be responsible to make good and rectify at your own expense, any defect which may develop or may be noticed within the defects liability period of 06 months which shall be reckoned from the certified date of completion. The security deposit shall be refunded only after expiry of defects liability period.

9. इस ठेके के संबंध में आगे का कोई भी पत्राचार सहा. महा प्रबंधक (अभि-विद्युत), भा वि प्रा, आदमपुर हवाई अड्डा, जालंधर -144103 के पते पर किया जाये।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to Assistant General Manager (Engg- Elect.), AAI, Adampur Airport, Jalandhar-144103.

10. कृपया पावती भेजे और स्वीकृति के टोकन के रूप में सलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति हस्ताक्षर करके वापस अधोहस्ताक्षरी को भेजे।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it, to the undersigned, as a token of acceptance.

-सद-

सहा. महा प्रबंधक (अभि-विद्युत),
कृते एवं की और से
अध्यक्ष, भा. वि. प्रा.



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
Airports Authority of India



प्रतिलिपि :- सूचनार्थ

1. सहायक श्रम आयुक्त, नई तहसील परिसर, जालंधर -140001
Assistant Labour Commissioner, New Tehsil Complex, Jalandhar-140001
2. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त, भवन निधि, सहोता कॉम्प्लेक्स, 171, ग्रीन पार्क, दूसरी मंजिल, जालंधर
Regional Provident fund Commissioner, Bhavishya Nidhi Bhavan, Sahota Complex, 171, Green Park, 2nd floor, Jalandhar-144001
3. विमानपत्तन निदेशक, भाविप्रा, आदमपुर हवाई अड्डा, जालंधर
Airport Director, AAI, Adampur Airport, Jalandhar.
4. उप महाप्रबंधक (अभि-वि), भाविप्रा, श्री गुरु राम दास जी अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा अमृतसर
DGM (E-E), AAI, SGRDJI Airport, Amritsar.
5. उप महाप्रबंधक (वित्त), भाविप्रा, श्री गुरु राम दास जी अंतरराष्ट्रीय हवाई अड्डा अमृतसर
DGM (F), AAI, SGRDJI Airport, Amritsar.
6. कनिष्ठ कार्यपालक (अभि-वि), भाविप्रा, आदमपुर हवाई अड्डा, जालंधर
Junior Ex. (Engg.-E), AAI, Adampur Airport, Jalandhar
7. संबंधित फाइल
Concerned File

प्रति वैनीवाल
29.07.22

सहा. महा प्रबंधक (अभि-विधुत),
कृते एवं की और से
अध्यक्ष, भा. वि. प्रा.